



Հայ-գրացեան յարաբերութիւնները անցելում: — Մուր. Յուր.՝  
Հանթ Ալեքսին: — Արտ-՛վակ Ն.՝ Գասիր Ալեքսիք տեսա-  
րաններ: — Անդրեան Գր.՝ Եկամանան Պատարագի թրգեցողու-  
թիւն: — Արդրեանան Գր.՝ Զըսից Պարեզ վեպ: — Առու-  
խուսակ Ա.՝ Ժամանակից տեսանթիւն: — Ծառարդ Ա.՝  
Ծաղկ (Ալյազովիչ) Ա.՝ Սիւն-Հ.՝ Ժամանի  
շուրջ: — Հ. Բաղաջ. տեսաթիւն: — Զամանակ լրաբ:

## “Մ Ա Ս Ի Ս ,”

Օսման: — Խէ. ՑԱՐԻ. 1898:

Թածանողագիւն Է 75 դր. արձ. Օսման երկիր՝ Փր. 25:  
Հայոցն Դirection du Journal „MASSIS“ Galata, Constan-  
tinople.

“Կոր-Դար,” թէ. տարի, 1898, թ. 75—89:

Երես Ա.՝ Մի գիրք. Հայոցէա պրաֆեսոր կարիքը-  
Ալյազովի մասին, 77: — ՅԱ-ԵՒ-Խ.՝ Ա.՝ 8. Հայու-  
սակ, 85:

“Պատիկը,” թէ. տարի, 1898/99, թ. 1—3:

Թ. 1: — Թ. շրանին շեմն խոր առ Պատիկը: —  
Հայուսակն առանցալութիւն (եւ 2, 3): — Թերթուղիւն  
Գ.՝ “Անոն կուօնի” Մարիամ: — Յայուսաթիւն առ-  
տուածային:

Թ. 2: — Փափառ Ն. Ա.՝ Մ. Ա. Փափառութիւն: —  
Ուշուղիւն Մ. Ա.՝ Յայուսաթիւններուն յայուսաթիւն: —  
Պատ. Ա. Մարիամ (եւ թ. 3):

Թ. 3: — Արդրեանութիւն իշխ իմ առ Մարիամ: — Ուշու-  
ղիւն Մ. Ա.՝ Լեռն Ժ.Գ.՝ — Տեր Արքահան Ա. Վոր.՝  
Յաղագ Էւլթեան Ասուծոց: — Օքնակրութիւն Օսմ. ըստ  
ծիսի Խափիսոց: — Պարիկ և հնդիկ առրանուզութիւն:

Հայու տեսաւ

## ՐԱՖՖԻ

## Ս Ա Մ Ո Բ Ի Ե Լ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԵՊ (360—400)

ԳԻՐՃ Ա. Բ. Գ.

Բ. ՏՊԱԿՐՈՒԹԻՒՆ

ՎԿԵՆԵՆԱ 1898

ՄԽԻՒԹԱՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

Մեծ 8<sup>o</sup> էջ Ժ+767: Գինն Է ըլք. **3.50**

= Գր. 9.—: Ճամբու ծախիք համար  
պէտք է վճարել ըլք. — .60 կամ  
Գր. 1.60 աւելի:

Կարելի է դիմել ինքազորութեան  
“ՀԱՆԴԻՍ ԱՄՄՈՒԹԵԱՅԻԻ”

## ԲԱՑՎԱՆ Բ ԲԱԺՄԵՇՎՐԱԿԱՐՈՒԹՔԻ

ՆԵՐԿԱՅ 1898 ԹԻՎԿԱՆԻ

26-ԻՒ ՏԵՐԻ

## “ՄԾԱԿ,”

26-ԻՒ ՏԵՐԻ

## ԳՐԱԿԱՆՈՒՅՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԴՐ

Կը հրատարակի Թիվլիսում, նոյն պրօգրամայով եւ նոյն ուղղութեամբ:

“ՄԾԱԿԻ,” տարեկան բաժնեորդագիւնը թէ իրուսասանում եւ թէ արտասահմանում 10 բուրդի է, տասն  
մեկ եւ տասն ամսվանը՝ 9 ր., ին եւ ոթ ամսվանը՝ 8 ր., եթէ ամսվանը՝ 7 ր., վեց ամսվանը՝ 6 ր., հինգ ամս-  
վանը՝ 5 ր., չորս ամսվանը՝ 4 ր., երեք ամսվանը՝ 3 ր., երկու ամսվանը՝ 2 ր., մի ամսվանը՝ 1 բուրդի:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԲԱԺՄԱՌՈՒՆԵՐԸ ՎՃԱՐՈՒՄ ԵՆ 5 ԴՈԼԱՐ:

“ՄԾԱԿԻ,” ԳՐՎԵ Կարելի է ԽՄԲԱԴՐԱՄԱՆԵՐ (Քաղաքնայաց եւ Քարմակայաց փողցների անկիւն):

Կայորութեան ուրիշ քաղաքներից “ՄԾԱԿԻ,” գրվելու համար, եւ առհասարակ նամակներ եւ ծրաբներ  
ուղարկելու, պէտք է դիմել Տեսաւելալ Հայեալ. ՏԻՓԼԻՍ, Ռեդակցիա „ՄՇԱԿԻ“, իսկ արտասահմանից՝  
TIFLIS, Rédaction du journal arménien „MSCHAK“.

Եայսարարութիւններ ընդունվում եւ թէ հայերէն, թէ ուսուրէն եւ թէ օսար լիզուներով. բառին  
վճարվում է 2 կոսէկ: